

Neues Schlesisches Tagblatt

Unabhängige Tageszeitung.

Redaktion und Hauptgeschäftsstelle, Bielsko, Piłsudskiego 13, Tel. 1029. Geschäftsstelle Katowice, ul. Mlynska 45-3. Erscheinungsweise: täglich morgens. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises. Bankkonto: Schlesische Eskomptebank, Bielsko. Bezugspreis ohne Zusendung 31. 4.— monatl. (mit illustrierter Sonntags-

beilage „Die Welt am Sonntag“ 31. 5.50), mit portofreier Zustellung 31. 4.50, (mit illustrierter Sonntagsbeilage 31. 6.—). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 16 Groschen, im Reklameteil die 6 mal gespaltene Millimeterzeile 32 Groschen. (Bei Wiederholung Rabatt).

3. Jahrgang.

Donnerstag, den 22. Mai 1930.

Nr. 137.

Völkerbundsentscheidung in der Frage Danzig—Gdynien beantragt.

Danzig, 21. Mai. Im Hauptausschusse des Danziger Volkstages berichtete der Präsident des Senates Dr. Sahn heute über einen Antrag auf Entscheidung des Hohen Kommissars des Völkerbundes in der Frage der vollen Ausnutzung des Danziger Hafens für den polnischen Außenhandel und die Beschränkung der Konkurrenz Gdynien. Der Präsident führte etwa folgendes aus:

Die wirtschaftlichen Verhältnisse in der Freien Stadt Danzig befinden sich im Stadium einer sehr ernstlichen Wirtschaftskrise. Es ist dies darauf zurückzuführen, daß Polen zwar in Versailles die Loslösung Danzigs vom Reich unter der Begründung durchsetzte, daß es der vollen Ausnutzung des Danziger Hafens als seines einzigen Zuganges zum Meere bedürfte, andererseits Polen aber inzwischen zielbewußt das frühere Fischerdorf Gdynien zu einem eigenen modern ausgerüsteten Hafen ausgebaut hat, auf den es unter modernster Anwendung aller staatlichen Machtmittel den Danziger Hafenverkehr ablenkt. Damit ist allmählich für Danzig ein Zustand geschaffen, der wirtschaftlich nicht tragbar ist, der die Gefahr einer Verelendung weitester Bevölkerungsteile nahebringt und zu den Verträgen und Voraussetzungen, auf denen sich die neue staatliche Existenz der Freien Stadt aufbaut, im Widerspruch steht.

Diese wirtschaftliche Notlage hat die Regierung der Freien Stadt Danzig gezwungen, einen dringenden Appell an den Hohen Kommissar des Völkerbundes in Danzig zu richten und ihn darum zu ersuchen, eine Entscheidung zu treffen, daß die polnische Regierung ihren Verpflichtungen, den Danziger Hafen voll auszunutzen, Genüge zu tun hat und infolgedessen alle erforderlichen Maßnahmen auf dem Gebiete des Eisenbahntarifwesens und der Entwicklung des Hafens und der Schifffahrtswege zu Wasser und zu Lande zu ergreifen sowie die künstliche Förderung des Waren- und Personenverkehrs anderer Häfen und ihre künstliche Begründung durch staatliche Erleichterungen und Zuwendungen aller Art auf Kosten Danzigs zu unterlassen hat.

Dieser Antrag wird in einer sehr eingehenden Darstellung begründet in der die wirtschaftlich unberechtigten und ungeheuren polnischen Anstrengungen zum Ausbau und zur Ruhbarmachung des Gdynier Hafens geschildert werden. Eine objektive Darstellung der Rechtslage erinnert daran, daß Danzig nur in seiner Eigenschaft als Wirtschaftshafen für das polnische Hinterland seine neue staatsrechtliche Stellung erhielt, sodaß es rechtswidrig ist, wenn Polen jetzt, anstatt diesen Hafen auszunutzen, ihn systematisch wirtschaftlich abschmürrt.

Der Präsident des Senates sprach dabei die feste Zuversicht der Danziger Bevölkerung aus, daß die zuständige Völkerbundsinstanz auf Grund früherer Entscheidungen und Feststellungen die wirtschaftlichen Voraussetzungen der Existenz Danzigs voll und ganz wahrnehmen und damit den gegenwärtig drohenden schweren wirtschaftlichen Gefahren rechtzeitig Einhalt getan werde.

Senatspräsident Sahn berichtete dann noch über die Verhandlungen über den Beitritt Danzigs zum Internationalen Arbeitsamt und gab der Ueberzeugung Ausdruck, daß der Haager Gerichtshof sich im Sinne des Antrages der Freien Stadt Danzig entscheiden werde.

Die Polen in Australien.

Die Zahl der Polen, die in Australien ansässig sind, beträgt mehr als 2000. Einige von ihnen sind auf hohen Posten, unter anderen, der in ganz Melbourne bekannte Richter Wojnarzki, weiters der Direktor des Konservatoriums Sarczynski. Der wichtigste Pole in Australien ist der Millionär Theodor Fiat, der als Zeitungsaussträger angefangen hat und heute Besitzer von 30 Tageszeitungen ist, von denen die bedeutendste der australische „Herold“ ist. Außerdem besitzt Fiat 98 Lichtspieltheater und viele andere Unternehmungen.

Französische Flottenmanöver.

Marseille, 21. Mai. Die französischen Flottenmanöver haben gestern im Mittelmeer zwischen der französischen Ha-

Außerordentliche Sejmtagung in Warschau.

Am 23. Mai.

Der Präsident der Republik hat am Dienstag das Dekret zur Einberufung der außerordentlichen Sejmession unterschrieben. Der Wortlaut des Dekretes ist folgender: „Auf Grund des Artikels 25 der Konstitution, berufe ich den Sejm zu einer außerordentlichen Session in die Hauptstadt Warschau für den 23. Mai ein.“

Unterchrift: Der Ministerpräsident Walery Sławek, Warschau, 20. Mai 1930. Gleichzeitig ist von der Regierungspresse eine bevorstehende Erklärung der Regierung über ihre weiteren Pläne angekündigt worden.

Der schlesische Sejm einberufen.

Für Dienstag den 27. Mai.

Ministerpräsident Sławek hat am Dienstag mit dem schlesischen Wojewoden Dr. Grazynski eine Beratung abgehalten.

Wie wir erfahren, hat der Staatspräsident am Dienstag das Dekret zur Einberufung des schlesischen Sejm

unterzeichnet. Auf Grund des Dekretes wird der schlesische Sejm für Dienstag, den 27. Mai einberufen. Das entsprechende Dekret befindet sich bereits in den Händen des Wojewoden und ist am Mittwoch im „Monitor Polski“ veröffentlicht worden.

Errichtung einer ständigen Wirtschaftskommission.

Ein Regierungsprojekt.

Warschau, 21. Mai. In den Sejmecouloirs spricht man davon, daß die Regierung ein Projekt vorbereitet und es bei der außerordentlichen Sejmession vorbringen will, durch welches die Errichtung einer ständigen Wirtschaftskommission

vorgesehen wird, um die Mittel zur Behebung der Wirtschaftskrise zu finden. Die Kommission hätte die Aufgabe ihre Meinung zu diesem Thema bekanntzugeben und dadurch Plenarsitzungen des Sejm überflüssig zu machen.

senstadt Toulon und der Insel Korsika begonnen. Durch den hohen Seegang wurden bei einem Angriff der Torpedoboote auf das Kreuzergeschwader fünf Torpedoboote beschädigt. Die Manöverleitung gab diesen Booten den Befehl, sofort nach Toulon zurückzukehren.

einigte Elektrizitätsgesellschaft ist ein sehr starker Konkurrent des Harvimantonzerns

Fusion der Niederösterreichischen Eskomptebank mit der Vereinigten Elektrizitätsgesellschaft in Österreich

Am Montag hat die Generalversammlung der Niederösterreichischen Eskomptebank stattgefunden, auf welcher die Fusion mit der Vereinigten Elektrizitätsgesellschaft beschlossen wurde. Diese Fusion ist umso wichtiger, als damit ein weiterer Schritt für die Elektrifizierung Mitteleuropas getan wurde. An der Niederösterreichischen Eskomptebank sind mehrere französische Banken unter der Führung der Nationalen Kreditbank in Frankreich beteiligt. Wie bekannt, plant die Vereinigte Elektrizitätsgesellschaft einen Ausbau des elektrischen Netzes in Oesterreich, Ungarn, der Tschechoslowakei, in Deutschland und Polen und zwar soll eine Wechselbelieferung mit Strom stattfinden, sodaß zu einer Zeit, wo zum Beispiel die österreichischen Ströme viel mehr Kraft produzieren als man in Oesterreich verwenden kann, Deutschland beliefert werden soll und umgekehrt. Die Ver-

Ausweisung eines Sowjetvertreters aus Mexiko.

New York, 21. Mai. Nach Meldungen aus Veracruz wurde Jakob Friedmann, der als Bevollmächtigter der geschlossenen Sowjetgesandtschaft in Mexiko zurückgeblieben war, ausgewiesen. Er hat die Reise auf einem deutschen Dampfer angetreten.

Beginn der deutsch-rumänischen Vertragsverhandlungen in Bukarest.

Bukarest, 21. Mai. Die deutsche Delegation für die Handelsvertragsverhandlungen wurde vom Handelsminister Mirto mit einer Ansprache begrüßt, auf die der Führer der deutschen Delegation, Windel, erwiderte. Hierauf gab der Vorsitzende der deutschen Delegation ein Exposé über den bisherigen Verlauf der Verhandlungen.

Keine Verständigung in der Sudanfrage

London, 21. Mai. Ueber die englisch-ägyptischen Verhandlungen sprach gestern der ägyptische Ministerpräsident im ägyptischen Parlament. Er erklärte unter anderem, daß es in der Sudanfrage nicht möglich sei, eine Verständigung zu erzielen.

Amtsübergabe im Bieliſer Bürgermeiſteramt.

Am Dienſtag, mittags, verſammelte ſich der geſamte Beamtenkörper der Stadt Bieliſ im feſtlich geſchmückten Gemeinderatsſaal, um der feierlichen Uebergabe der Amtsgeſchäfte durch Herrn Bürgermeiſter Pongraß an Herrn Bürgermeiſter Dr. Kobieła beizuwohnen und ſelbſt vom ſcheidenden Bürgermeiſter Abſchied zu nehmen und den neuen Bürgermeiſter zu begrüßen. Die Feier hätte ſchon vor mehreren Tagen ſtattfinden ſollen. Der angegriffene Geſundheitszuſtand von Pgnſtr. Pongraß machte aber eine Verſchiebung notwendig. Infolge einer Dienſtreiſe nach auswärts konnte Herr Vizebürgermeiſter Fuhs, das verbindende Element zwiſchen altem und neuem Präſidium, leider nicht anweſend ſein. Es fehlten naturgemäß auch eine Reihe von Beamten und Angestellten, die aus Dienſtverpflichtungen ihre Poſten nicht verlaſſen konnten — aber bis auf dieſe Ausnahmen war die ganze Arbeitsfamilie des Amtes und der ſtädtiſchen Anſtalten zuſammengekommen. Der enge und nüchterne Gemeinderatsſaal hatte ſich in grünen Schmuck von Palmen und Tannenreis geworfen, die Wand, an der die Präfidiatlische ſtehen, weitete ſich in Grün. Vom Magiſtratsdirektor begleitet, betrat die Herren des alten Präſidiums Bürgermeiſter Pongraß und Vizebürgermeiſter Direktor Szajter, gefolgt von den Herren des neuen Präſidiums, Bürgermeiſter Dr. Kobieła und Vizebürgermeiſter Follmer, den Saal und nahmen dem Halbbrud der Beamten gegenüber an den Präfidiatlischen Plaß.

Die Abſchiedsworte des Beamtenkörpers an Bürgermeiſter Pongraß.

Magiſtratsdirektor Dr. Minajowicz wendete ſich an den ſcheidenden Bürgermeiſter mit folgender Anſprache:

„Sehr verehrter Herr Bürgermeiſter!

Es fällt mir die traurige und ſchmerzliche Pflicht zu, kaum zwei Jahre nach Dienſtantritt in dieſer Gemeinde von Ihnen, Herr Bürgermeiſter, Abſchied zu nehmen. Als ich den Dienſt im Bürgermeiſteramt antrat, war ich der Ueberzeugung, daß dieſer Abſchiedstag, wenn er ſchon einmal kommen ſollte, weit ſpäter einmal eintreten würde. Ich weiß ſehr wohl, daß Ihr unglücklicher Geſundheitszuſtand Sie, Herr Bürgermeiſter, dazu gezwungen hat, ſich zurückzuziehen von den ſchweren Obliegenheiten, welche mit einer ſo wichtigen und hohen Stellung verbunden ſind. Wenn nicht dieſe ſchwerwiegende Urſache, wären Sie ſicherlich weiter im Amte verblieben, da doch die hieſige Bevölkerung Ihre wertvolle und fruchtbringende Arbeit um das Wohl der Stadt gebührend zu ſchätzen wußte, und das Schleiſiſche Wojewodſchaftsamt in Anerkennung Ihrer Leiſtungen und Verdienſte, in Sie gedrungen hat, weiterhin auf dieſer Stelle auszuharren. Jeder wird alſo Ihr Vorgehen verſtehen und rechtfertigen müſſen und nun ſoll es Ihre erſte Sorge ſein, Ihre durch Uebermaß der Amtsgeschäfte ſchwer angegriffene Geſundheit wiederzuerlangen.

Da ich erſt vor Kurzem in dieſe Stadt gekommen bin, kenne ich nicht genau alle Ihre Verdienſte, die Sie ſich um das Wohl dieſer Stadt und die Wohlfahrt der Bürger erworben haben. Ich bin aber überzeugt, daß ſie groß und bedeutend ſind, wenn Sie durch zwei Wahlperioden hindurch die Würde eines Bürgermeiſters dieſer Stadt bekleidet haben. Sie haben dieſe ſchwierige Pflicht umſo gewiſſenhafter und mit umſo größerer Hingabe erfüllt, als Sie ja doch ein Sohn dieſer Stadt ſind und das Wohl derſelben Ihnen ſtets am Herzen lag.

Indem ich nun von Ihnen Herr Bürgermeiſter, ſelbſt und im Namen aller Beamten und Angestellten des Bürgermeiſteramtes und ſämtlicher Anſtalten der Stadtgemeinde Abſchied nehme, erlaube ich mir, Ihnen den Dank auszusprechen für Ihre ſtete würdliche väterliche Fürſorge und das Entgegenkommen, mit welchem Sie uns alle, die Ihnen untergeordneten Angestellten, umgeben haben und mit welchem Sie ſtets in unſeren Alltagsorgen und Lebensbedürfniffen uns verſtehend zur Seite ſtanden. Seien Sie verſichert, Herr Bürgermeiſter, daß wir Ihnen immer ein dankbares Andenken bewahren werden, und daß wir ſtets mit gebührender Hochachtung und mit Liebe an Sie und an die Zeiten zurückdenken werden, da Sie unſerem Amte vorſtanden. Aus tiefem Herzensgrunde wünſchen wir Ihnen, Herr Bürgermeiſter, recht bald die Wiedererlangung der vollen Geſundheit, damit Sie ſich recht, recht lange und in vollen Zügen des wohlverdienten Ruheſtandes erfreuen können. Behalten auch Sie uns, Herr Bürgermeiſter, ähnlich in guter Erinnerung, wie wir ſtets in Liebe Ihrer gedenken werden!“

Der Dank.

In ſichtlicher Ergriffenheit lauſchte Bürgermeiſter Pongraß dieſen Abſchiedsworten ſeiner Beamten, die da aus dem Munde ihres Direktors ihn grüßten. In vieljähriger Arbeit iſt er mit ihnen allen zuſammengewachſen, hat ſeinen Lebenszweck in dieſem Amte gefunden — und nun iſt der Augenblick des Abſchieds da, weil es gilt, die bedrohte Geſundheit zu retten. Kein Wunder, daß er nur mit Beherrſchung die Antwort fand:

„Gestatten Sie, daß ich zunächſt dem Herrn Magiſtratsdirektor ſowie auch allen anderen Herrn Beamten und Angestellten für die herzlichen Worte des Abſchieds, welche der Herr Direktor in Ihrem Namen an mich zu richten die Liebenswürdigkeit hatte, auf das aufrichtigſte und herzlichſte danke.“

Wie Ihnen bekannt waren es geſundheitliche Rückſichten, welche mich veranlaßten, anläßlich der jüngſt ſtätge-

fundenen Wahlen auf Ueberlaſſung eines Mandates zu verzichten. Ich muß aufrichtig bekennen, daß ich mich nur ſehr ſchwer, über ärztlichen Rat, zu dieſem Schritte entſchloſſen habe, zumal mir ja für das Blühen und Gedeihen meiner Vaterſtadt zu arbeiten, ſtets nur die größte Freude bereitet hat. Der Entſchluß mich vom öffentlichen Leben zurückzuziehen, wurde mir nur dadurch erleichtert, daß mein Nachfolger Herr Richter Dr. Kobieła inſolge ſeiner bekannten Nüchternheit und außerordentlichen Gewiſſenhaftigkeit ſowie auch ſeine vielfach bewährten Vertreter im Präſidium Herr Vizebürgermeiſter Fuhs und Herr Vizebürgermeiſter Follmer die volle Gewähr dafür bieten, daß meine Heimatkraft ſich auch weiterhin auf das günſtigſte entwickeln wird.

Während der langen Jahre, in welchen ich die Ehre hatte an der Spitze der Stadtgemeinde Bieliſ zu ſtehen, wurde ohne Zweifel viel geleistet und es erfüllt mich mit einem gewissen Gefühl des Stolzes und der Freude, daß es mir vergönnt war, an dem raschen Fortſchritte der Stadt tätigen Anteil genommen zu haben. Ich muß aber offen bekennen, daß ohne die aufopferungsvolle Mitarbeit des geſamten Beamten- und Angestelltenkörpers, welcher mir und dem Präſidium ſtets treu und gewiſſenhaft zur Seite geſtanden hat, die vielfachen und ſchwierigen auf der Gemeinde laſtenden Aufgaben einer günſtigen Lösung nicht hätten zugeführt werden können. Es iſt mir daher anläßlich dieſes meines Abſchiedes ein aufrichtiges Bedürfnis, Ihnen meine ſehr geehrten Herren dafür herzlichſt zu danken. Wollen Sie verſichert ſein, daß ich Ihre treue Mitarbeit ſtets in freudiger Erinnerung behalten werde. Jeden einzelnen von Ihnen begleiten meine beſten Wiünſche für eine weitere fruchtbringende Arbeit zum Wohle der Stadtgemeinde und für Ihr perſönliches Wohlergehen.

Bei dieſer Gelegenheit muß ich aber auch mit heißem Danke meiner beiden Kollegen im Präſidium, des Herrn Vizebürgermeiſter Fuhs und des Herrn Vizebürgermeiſter Direktor Szajter gedenken. Ich bin mir vollkommen bewußt, daß ohne die tatkräftige und harmoniſche Mitwirkung der genannten beiden Herren im Schoße des Präſidiums ein günſtiges Reſultat zum Wohle der Gemeinde nicht hätte erzielt werden können. Ich werde dafür auch meinen beiden Kollegen im Amte für immer ein überaus dankbares Andenken bewahren.

Gleichzeitig erlaube ich mir auch dem abgetretenen Gemeinderate für die Unterſtützung, welche ich während meiner Amtsstätigkeit bei allen ſeinen Mitgliedern jederzeit gefunden habe, meinen beſten Dank abzuſtatten. Dieſer Dank gilt auch der geſamten Bevölkerung meiner Vaterſtadt, an deren künftigen Geſchicken ich auch weiterhin als ihr treuer Sohn ſtets lebhaften Anteil nehmen werde.

Herr Bürgermeiſter Dr. Kobieła, mein verehrter Freund und Nachfolger hat die hohen Pflichten ſeiner neuen Funktion bereits in jener Zeit kennen gelernt, als ihn die ehemalige Regierungskommiſſion für das Teſchner-Schleiſien im Juni 1921 zum Regierungsvizekommiſſär von Bieliſ ernannt hatte. (Zu Herrn Dr. Kobieła gewendet): „Durch faſt zwei Jahre haſt Du dieſes verantwortungsvolle Amt an der Seite des Herrn Dr. Niemcewski und nach deſſen Rücktritt in Gemeinschaft mit mir und dem jetzigen Herrn Vizebürgermeiſter Fuhs in ſo vorbildlicher, ſelbſtloser und gewiſſenhafter Weiſe ausgeübt, daß die Bewohner unſerer Stadt Deiner damaligen pflichterfüllenden Tätigkeit noch heute in Dankbarkeit gedenken und die auf Dich gefallene Wahl zum Bürgermeiſter der Stadt mit aufrichtiger Begeisterung und Freude begrüßen. Als unabhängiger Richter biſt Du gewohnt, die ſozialen Verhältniſſe von einem höheren Standpunkte zu betrachten und ich bin überzeugt, daß Du Dich auch als neugewählter Bürgermeiſter von deſſelben Grundſätzen der Unparteilichkeit und treuen Pflichterfüllung leiten laſſen wiſt, welche Dich in Deinem richterlichen Berufe ſo ſehr auszeichneten. Ich lege alſo das Amt, welches ich durch ſchwere Jahre nach beſtem Wiſſen und Können ausgeübt habe und von welchem ich inſolge meines geſchwächten Geſundheitszuſtandes zurücktreten mußte, mit der Gewißheit in Deine Hände, daß unſere liebe Vaterſtadt unter Deiner zielſicheren Leitung einer glücklichen Zukunft entgegengehen wird zum Wohle aller unſerer Mitbürger und damit auch zum Wohle der polniſchen Republik.“

Die Antrittsrede des Bürgermeiſters Dr. Kobieła.

Hierauf ergriſſ Herr Bürgermeiſter Dr. Kobieła das Wort und ſprach zu Herrn Bürgermeiſter Pongraß und Vizebürgermeiſter Direktor Szajter gewendet:

Lieber Bürgermeiſter! Verehrter Herr Vizebürgermeiſter! Tief gerührt von dieſen ſo herzlichen und aufrichtigen Worten des Herrn Bürgermeiſters Pongraß kann ich die Gelegenheit nicht verſäumen, Ihnen von ganzem Herzen für die langjährige, mühevoll geleitete der Geſchäfte unſerer teuren Stadt Bieliſ zu danken. Geehrter Herr Bürgermeiſter und teurer Freund, wenn es mir verſtattet iſt, Dich ſo nennen zu dürfen! Seit dem Jahre 1922 ſtandest Du in außerordentlich ſchwierigen Verhältniſſen an der Spitze der Gemeindeverwaltung von Bieliſ. Deiner eifrigen und taſtvol- len Arbeit danken wir es, daß die Stadt Bieliſ im Gegenſatze zu ſo vielen anderen Städten ſich nicht nur einer muſterhaften Wirtſchaft rühmen darf, ſondern auch mit Stolz auf eine ſehr beachtliche Entwicklung hinweiſen kann. Ich gedenke nur der Anlage von ſchönen Straßen und Plätzen, der Erweiterung des Verſorgungshaufes, des Baues vieler Wohnhäuſer ſowie des neuen Feuerwehrepoſts, der Errichtung der

Lungenhilfsſtelle, des Beginnes eines ſo gewaltigen Wertes, wie es die Talſperre im Luſental darſtellt. Unvergessen bleibt die Erweiterung des Gaswerkes und des Schlachthauſes, die vollkommene Moderniſierung der Straßenreinigung und Müllabfuhr, die in hygieniſch einwandfreier Weiſe vorgenommen wurde.

Wie viele Anſtrengungen und Bemühungen dieſe Arbeiten von Dir, verehrter Bürgermeiſter, erforderten, kann eigentlich nur der voll würdigen, der in die Art der Erlebigen ſolcher Angelegenheiten eingeweiht iſt. Es war ein Glück, daß Du ſo tüchtige und arbeitsame Stellvertreter zur Seite und Hilfe hattest, wie es die Herren Vizebürgermeiſter Fuhs und Direktor Szajter ſind, die Dich in allen Deinen Beſtrebungen um das Wohl der Stadt aufs beſte unterſtützten.

Im Namen der Stadt Bieliſto danke ich Dir, lieber Bürgermeiſter, ſowie Ihnen, sehr geehrter Herr Vizebürgermeiſter Szajter, für die aufopfernde Arbeit um dieſe unſere Stadt. Ihre Verdienſte werden ſtets unvergessen bleiben!

Und nun wende ich mich an Sie, liebe Mitarbeiter, Herr Vizebürgermeiſter Follmer und die geſchätzten Beamten und Angestellten der Stadt, und bitte Sie alle um Ihre aufrichtige Mitarbeit; denn nur gemeinſame, beſtändige Arbeit kann eine weitere Entwicklung dieſer Stadt zur Folge haben, eine Entwicklung der Stadt und der Wohlfahrt ihrer Bürger ohne Rückſicht auf die Unterſchiede von Nation und Stand — und ſo mittelbar beitragen zur Feſtigung der Machtpoſition unſeres teuren Vaterlandes der majeſtätiſchen Republik Polen!“

Schlufsworte des Vizebürgermeiſters Follmer.

Die kurzen, aber kernigen Ausführungen des neuen Bürgermeiſters, aus deren Klang man deutlich eine tiefe Nüchternheit und das Bewußtſein der großen Verantwortung heraushörte, machten großen Eindruck, der in den Schlufsworten des Herrn Vizebürgermeiſters Follmer ausklang:

Meine Herren!

„Es gereicht mir zu beſonderen Ehre als erſter, gewählter ſozialdemokratiſcher Vertreter im Präſidium der Stadtgemeinde Bieliſ Plaß nehmen zu können. Ich bin ſtolz darauf, das Vertrauen eines großen Teiles der Bieliſer Bevölkerung zu beſitzen, bin mir aber auch voll und ganz der großen Verantwortung und der Fülle von Arbeit bewußt, die mir durch Uebernahme dieſer Funktion übertragen wurde. Ich habe den feſten Willen, für die Interieſſen der durch mich vertretenen Schichten, ſowie der geſamten Bevölkerung gemeinſam mit den anderen Herren des Präſidiums Herrn Bürgermeiſter Dr. Kobieła und Herrn Vizebürgermeiſter Fuhs und den Herren Beamten des Magiſtrates dieſe Arbeit zu leiſten. Ich gehe aus einer Partei hervor, die den Beamten des Magiſtrates ſtets wohlwollend gegenüber geſtanden iſt, in dieſem Sinne will ich auch weiterhin mit meinen Klubgenoſſen wirken. Was ich von Ihnen meine Herren verlange, iſt weiter nichts als Objektivität allen Bürgern der Stadt Bieliſ gegenüber ohne Rückſicht darauf ob reich oder arm und ohne Rückſicht auf Nationalität und Konfeſſion. Halten wir uns immer vor Augen, daß nicht die Bevölkerung für uns, ſondern wir für die Bevölkerung da ſind. Hoffen wir, daß unſere gemeinſame Arbeit von Erfolg begleitet ſein wird.“

Waren die Reden, denen allen man anmerkte, daß ſie weit über übliche Höflichkeitsformen hinausgreifen und in das allgemein Menſchliche hinauftragen wollen, an Alle gemeinſam gerichtet, ob ſie nun den Scheidenden oder Kommenden angingen oder alle Anweſenden zuſammen, ſo kam nun der Augenblick des feierlichen Scheidens und Begrüßens von Menſch zu Menſch. Ein feſter Händedruck, ein dankbares und dankendes Nicken der Augen ineinander, ein Dankeswort — ſo ging Bürgermeiſter Pongraß von einem zum anderen, Direktor und Referent, und Amtdiener, Beſtatter und Arzt und Schreiberin, von Menſch zu Menſch in bunter Reihe wie ſie im Halbbrud ſtanden, ſchied von jedem und ſchied aus dem Amte... und manch einer hätte ſehr nachdenklich werden können und verſchiedenen Gedanken nachhängen über den Lauf dieſer Welt — aber da kam auch ſchon der neue Venker der Stadt, Bürgermeiſter Dr. Kobieła, einen Jeden mit herzlichem Händedruck begrüßend, und im Händedruck Nehmen und Geben des Verſprechens zu treuer Arbeit von Mann zu Mann — vielen ſchon vertraut von der Zeit, da er als Regierungsvizekommiſſär ſchon einmal ſeine Fähigkeiten bewieſen und durch ſein freundliches, gerechtes und aufrechtes Weſen alle gewonnen hatte. Nun, faſt ein Jahrzehnt ſpäter, tritt er ſelbſt an die Spitze dieſes Amtes, noch enger mit dieſer Stadt verwachſen, durch Beruf und Leben noch weiter vorgeſchult, in der Vollkraft ſeiner Schaffensfreude: die Hände, die er drückte, wollen brav ihr Verſprechen halten, es iſt ja ihre erwählte Lebensaufgabe, für dieſe ihre Heimatkraft zu arbeiten!

So endete die ſtille Feier der Uebergabe und Uebernahme der Amtsgeschäfte. Unſer Lichtbildkünstler Zuber ließ den hiſtoriſchen Augenblick nicht entſchwinden und machte eine Aufnahme der ganzen Gruppe — über das Bild hinaus aber wird die Feier allen, die an ihr teilgenommen haben, in Erinnerung bleiben und Anſporn ſein, Ihre Pflicht zu tun nicht weil es ein bitteres Muß iſt, und nicht erzwungen, ſondern in freudiger Hingabe der beſten Kräfte aus dem Bewußtſein heraus, daß nur der, der ſich ganz hingibt an ſeine Aufgabe, fruchtbar wirken kann u. über ſich hinauswachsen in Schaffensfreude.

Kaltblütige Liebesleute.

Die Matrenken stellen sich auf den Kopf. — Fische, die sich küssen. — Der Paradiesfisch und seine Tanzbewegungen. — Wenn der Stöckling sein Nest baut. — Die Sorge für die Brut geht der Brutschau voran. — Forellen, Lachs und Seehasen. — Eine erzwingende Dauerehe.

Kaltes Blut und Liebesrausch sind eine merkwürdige Mischung; aber viele Fische zeigen uns, daß sich beides gleichwohl recht gut vereinigen läßt. Beobachtet man die Vorgänge im Wasser, so wirken die Fische jedenfalls nicht gerade kaltblütig. Wenn über die Blaufelchen, die köstlich schmeckenden Bewohner der Alpensee, der Liebestrieb kommt, werden sie plötzlich von einer gewaltigen Aufregung gepackt. Zuerst brängen sie sich unruhig im Wasser; wenn aber die Erregung ihren Höhepunkt erreicht hat, springen sie meterhoch aus dem Wasser heraus, schnellen dann wieder hinab, und erst wenn sich dieses tolle Spiel einige Male wiederholt hat, ebbt die Erregung ab. Der Zoologe Karl Voigt, der dieses Wasserschnellen der Blaufelchen einmal im Neuenburger See beobachtete, war ganz bezaubert von dem Anblick, den die Scharen der blüh-schnell aus dem Wasser springenden Fische in einer Mondnacht boten, in deren Licht sie wie mit Silber überzogen erschienen. Andere Fische begleiten ihre Werbungen wieder mit besonderen Bewegungen, mit einem schmeichelnden Aneinanderreiben — das ein Forscher sogar mit Küssen verglichen hat — wobei sich die Matrenken dicht nebeneinander auf den Kopf stellen, was sehr possierlich aussieht.

Im Spritzsalmer (Copeina Arnoldi), einem zierlich gebauten Fisch, der im tropischen Südamerika einheimisch ist, weckt die Laichzeit die Lust zu einem ganz sonderbaren Liebespiel. Es wird mit einem tollen Herumjagen der Fische eingeleitet, worauf die weiblichen Fische den Männchen zu dem von ihnen vorher schon ausgesuchten Laichplatz folgen. Dort beginnt ein ganz seltsames Treiben. Der Naturforscher Dr. Geidjeys, der es in einem großen Aquarium beobachtete, sah, wie das Weibchen aus dem Wasser herausschoß und etwa eine Handbreit über dem Wasser Spiegel an der Glaswand kleben blieb, daselbst ein Klümperchen Eier ablegte und sich dann wieder ins Wasser zurückfallen ließ. Hierauf begann das Liebespiel von neuem und endete erst, als sämtliche Eier ihren Platz gefunden hatten. Die Brutpflege ist dann die Arbeit des männlichen Fisches, der die Eier, damit sie nicht austrocknen, nunmehr jede halbe Stunde mit Wasser bespritzt und dies solange wiederholt, bis endlich die Jungfische die Eihüllen verlassen. Der männlich Sonnenbarsch (Eupomotis gibbosus), der in den Süßwassern Nordamerikas vorkommt, wühlt noch ehe er die Mutter für seine Nachkommenschaft gefunden hat vorsorglich eine Grube in den Sand, die er als Laichplatz bestimmt. Hat dann das Weibchen, nach dem er sich inzwischen umgesehen hatte, die Eier in das Grübchen abgelegt, so überwacht auch er, ähnlich wie der Spritzsalmer, die Entwicklung seiner Jungfische, die er besonders dadurch zu fördern sucht, daß er ihnen stets frisches Wasser zuführt.

Mit graziosen, lockenden Tanzbewegungen wirbt der chine-sische Großflosser oder Paradiesfisch (Macropodus viridib-auratus) um das Weibchen, umschwimmt es und spreizt dabei die weichen großen Flossen so anmutig um den zur Laichzeit besonders prächtig gefärbten Körper, daß man nicht müde wird, diesem Liebespiel zuzusehen. Sobald das Weibchen aber die Eier abgelegt hat, fängt der männliche Fisch an, äußerst ungemütlich zu werden. Mit unendlicher Mühe hat er aus ungezählten Luftblasen ein Schaumnest gebaut, in das er nun die Eier trägt, und so sorgfältig bewacht, daß sich selbst das eigene Weibchen nicht mehr in die Nähe seiner Eier wagen darf. Erst wenn der zärtliche Vater die Jungfische aus den Eiern schlüpfen sieht, beruhigt er sich allmählich wieder, läßt aber das winzige Getier gleichwohl nicht aus den Augen und sorgt treulich dafür, daß kein Junges zu weit vom Nest wegschwimmt. Auch früh den männlichen Stöckling bringt die Liebes- und Laichzeit ein gutes Stück Arbeit mit sich, weil auch er vor allem ein Nest für seine Jungen baut und sich erst dann, wenn er damit fertig ist, auf die Brutschau begibt.

Dabei benimmt er sich übrigens sehr merkwürdig, denn wenn er ein Weibchen zur Eiablage ins Nest gelockt hat, und die Eier nun im Nest liegen, läßt er die Mutter seiner Nachkommenschaft schnöde wieder ihrer Wege gehen und sucht sich sogleich ein zweites Weibchen zum gleichen Liebesdienst. Hat er dann sein Nest voller Eier, so wird er ebenso ungemütlich wie das Paradiesfisch-Männchen und läßt kein Weibchen auch nur mehr in die Nähe seines Nestes kommen. Für diese Vor-sicht hat der Stöckling freilich auch seine guten Gründe, weil die Weibchen mit großer Vorliebe ihre eigenen Eier fressen. Umgekehrt geht es bei den Forellen zu, wo wieder die männlichen Fische so klistern nach dem frisch abgelegten Eiern sind, daß den eiertragenden Weibchen fast immer einige Männchen nachschwimmen, nur in der Absicht, den Laich zu verzehren, ehe ein anderer ihn wegschnappt. Auch die weiblichen Lachse werden während der Laichzeit stets von mehreren Männchen — einem größeren und einigen kleineren — begleitet, aber die Lachsmännchen denken nicht daran, die Eier wegzustibzen, sondern halten vielmehr strenge Aufsicht, während die Weibchen nach geeigneten Laichstellen suchen, hierauf die Laich-gruben graben und schließlich die Eier hineinlegen. Sobald das Laichgeschäft beendet ist, verlieren die Fische sofort jedes Interesse aneinander, sind auch so entkräftet, da sie während der ganzen Fortpflanzungszeit fast nichts fressen, daß mancher Lachs, der, in prachtvoll rotgefleckten Hochzeitskleid und prall von Fett, die „Hochzeitsreise“ ins Süßwasser antrat, das Meer überhaupt nicht mehr erreicht.

Es gibt indes auch Ausnahmen von der Regel, obgleich sich bei den meisten Fischen die Geschlechter, wenn die Natur-pflicht der Fortpflanzung erfüllt ist, nicht mehr umeinander kümmern. So lebt nahe den nordeuropäischen Küsten ein Fisch, der Seehase oder auch Lump genannt, (Cyclopterus lumpus) der dadurch merkwürdig ist, daß er sich mittels einer Saugscheibe an Felsen und Steinen, aber auch an Schiffen und größeren Fischen anheften kann und auf diese Weise oft die weitesten Seereisen macht, ohne selbst auch nur eine Flosse zu rühren. Trotz dieser faulen Lebensart ist der Seehase aber ein eifriger und treuer Verfolger seiner Nachkommenschaft und bewacht seine Jungfische, bis sie soweit sind, daß sie sich an ihm ansaugen können. Er läßt seine Brut auch nicht im Stich, wenn ihm selbst Gefahr droht, und daher ist der Seehase um diese Zeit auch am leichtesten zu fangen. Nach neueren Untersuchungen soll der Seehase indes auch die bei Fischen überaus selten beobachtete Eigenschaft besitzen, auch außer der Laichzeit zum Weibchen zu halten. Es heißt sogar, daß die Mädchen ihre Meisen „zu Schiff“ nicht selten zusammen machen. Noch viel seltsamer ist das lebenslange Zusammenleben eines Fischpaares, das der englische Naturforscher Regan erst vor wenigen Jahren entdeckte. Es handelt sich hierbei um Tiefseefische (Ceratiiden), bei denen die männlichen Tiere als sogenannte Zwergmännchen ausgebildet sind, deren Größe nur etwa ein Zehntel bis ein Sechstel der Größe des Weibchens beträgt. Diese Zwergmännchen verbringen nun ihr ganzes Leben als Schmarotzer im Körper der Weibchen zu, von denen sie infolgedessen auch ernährt werden, da schließlich auch die beiderseitigen Blutgefäßsysteme miteinander verbunden werden. Da für die Männchen auf diese Art die ganze Mühsal des Daseinstampfes erspart bleibt, sucht sich natürlich jedes sobald als möglich eine Gattin, und man hat bisher denn auch tatsächlich noch kein freilebendes Männchen beobachtet. Ihr Leben ist für eine untrennbare Dauerehe eingerichtet.

M. A. v. Lütgendorff

Seefang gegen Jod.

Das beste und billigste Mittel. — Glänzende Erfolge. Der Kropf, der in der Schweiz sehr häufig ist, greift in

einigen Teilen der Vereinigten Staaten in geradezu beängstigender Weise um sich. Fast ganz verschont sind die Staaten am atlantischen Ozean; dafür werden die vom Meere ferngelegenen Staaten, das östliche Washington, Montana, Dakota und die Staaten um die fünf großen kanadischen Seen umso schlimmer heimgesucht. Dort leiden nicht weniger als 25 Prozent der Bevölkerung an der Krankheit; sie erzeugt viele Kretins und führt nicht selten zum Tode. Nicht minder große Verheerungen richtet sie unter den Tieren und zwar gerade unter den für die Hauswirtschaft wichtigsten an, den Schweinen, Kälbern, Lämmern, Ziegen, Pferden und Fischen. Die Krankheit äußert sich beim Tier genau wie beim Menschen: die Schilddrüse entartet, die Vorder- und Seitenhälften des Halses schwellen an, so daß sie auf die Luftröhre drücken, und das Atmen behindert wird. Bekanntlich entsteht diese Entartung der Schilddrüse durch Mangel an Jod, was nicht in genügender Weise dem Körper zugeführt wird. Daß die am Meere gelegenen Staaten den Kropf fast überhaupt nicht kennen, gibt den Fingerzeig, wo der beste Lieferant für Jod zu suchen ist. Die Meeresluft hat offenen Zutritt zum Küstenland, und der Boden mit seinen Pflanzen wird dort von ihr durchtränkt, während im Innern des Landes, besonders auf den Hochplateaus, der Boden äußerst wenig Jod enthält. Die beste und billigste Bezugsquelle ist der Seetang, also jene Meeressalgen, die lose von den Bogen an die Küste gespült werden

Moderne Luster

in verschiedenen Farben, sowie Klipp- und Ständerlampen neu eingetroffen!

Für unsere Stromkonsumenten in bequemen Ratenzahlungen. Denken Sie noch vor Ihrer Sommerreise an die Anschaffung eines Reisebügeleisens für alle Spannungen.

Elektrownia Bielsko-Biala Spółka Akcyjna

Verkaufsraum Bielsko, Batorego 13a. Telefon 1278 u. 1696

Geöffnet 8—12 u. 2—6.

oder auf Felsen und Klippen oder auf dem Meeresgrund festgewachsen sind. Man gewinnt aus ihnen auch sonst allerlei wertvolle Salze, Kali, Chlor-natrium usw. Für die Jodgewinnung kommen hauptsächlich zwei Arten Tangle in Betracht, der Kelp, den man auch in Europa, besonders an den Küsten Schottlands, Irlands, der Bretagne und der Normandie findet, und dann jene unter dem Namen Macrocytis bekannte Riesenalge, die mit ihrer Länge von 150—300 Metern oft tief im Meeresgrund verwurzelt ist; ihre obersten Blättern in der stattlichen Länge von 60 cm treten sichtbar nur auf der Oberfläche des Meeres hervor.

Die Ärzte haben diese Jodpräparate bereits in den größeren Städten angewandt; so sind im Staat Ohio sämtliche Kropfkranken Schul-kinder — über 4500 — damit behandelt worden; die Erfolge waren glänzend. In den vielen kleinen Dörfern und Familien weiß man natürlich noch nichts davon. Auch das Ackerbauministerium geht in seinen verschiedenen staatlichen landwirtschaftlichen Instituten zur Heilung der Tiere vor. Es gibt außerdem jedem, der sich an die Institute wendet, genaue Anweisung, wie er zu verfahren hat, was recht einfach ist; er braucht nur das Jod im Wasser aufzulösen und zwar eine Unze auf eine Gallone, d. h. 4 einhalb Liter, und damit das Futter zu übersprengen. Es veröffentlicht bedeutende Erfolge, nicht nur in der Heilung der Krankheit selbst, sondern auch in der ungewöhnlichen Steigerung der Körperkräfte der Tiere: die Kühe geben weit mehr Milch, die Hühner legen besser, die Schweine nehmen an Gewicht bedeutend zu usw. Die Jodkur erzielt noch einen Vorteil, daß es die Eingeweidewürmer, Fadenswürmer, Mundwürmer usw. tötet.

in diesem Hause gewesen sei.

„Ja, einmal, er war so gut zu mir.“

Durch das Austausch der Goldmünze wurde die Verhandlung nun unvermutet in die Länge gezogen.

Ein neuer Hoffnungsschimmer belebte die Freunde und Anhänger der beiden Angeklagten, zu denen vor allem Margaret Burton zählte. Würde sich nun endlich der Verdacht von Fred und Nellie wälzen? War jene Unbekannte die Mörderin Allan Longbys? Mit atemloser Spannung folgte der ganze Gerichtssaal ihren Aussagen.

Sie erzählte, wie Mr. Longby ihr eine Wohnung gemietet und sie mit kostbaren Geschenken überschüttet hatte. Einmal war sie auch in seinem Hause am Riverside Drive gewesen. Das war an dem Tage, als sie ihn zum letzten Male gesehen hatte.

Er hatte sie abgeholt, um mit ihr zum Abendessen ins Restaurant und nachher ins Theater zu fahren. Unterwegs bemerkte er, daß er seine Brieftasche vergessen hatte, und beschah dem Chauffeur, umzukehren.

„Wilst du dir mein Schloß nicht mal ansehen?“ hatte er scherzend gefragt.

So war sie mit in die Bibliothek hinaufgegangen. Von diesem Tage an hatte ihr Freund und Wohlthäter sich nicht wieder bei ihr sehen lassen.

Da sie die Miethen nicht bezahlen konnte, nahm man ihr alle ihre Kostbarkeiten ab und legte sie einfach auf die Straße. Sie kehrte nun nach Chinatown zurück, um sich vor allem Opium zu beschaffen, das ihr Longby trotz aller Bitten vorenthalten hatte.

Er wollte sie von ihrer Leidenschaft heilen, zu diesem Zweck ließ er sie streng bewachen, so daß sie keinen Schritt allein aus dem Hause setzen durfte.

Fortsetzung folgt.

Auf der Spur

der goldenen Nadel

Original-Kriminalroman von E. Leichsenring

Copyright by Martin Feuchtwang, Halle (Saale) 51. Fortsetzung.

„Ja“, kam es jetzt leise, aber deutlich vernehmbar von seinen Lippen. Durch die Reihen der Zuhörer ging eine Bewegung.

Ein unterdrückter Schrei ertönte. Man trug die Mutter Fred Magwells ohnmächtig hinaus.

Ueber die Tüge des Angeklagten ging ein Zucken. Im Zuschauerraum entstand solche Aufregung, daß der Vorsitzende zur Ordnung aufen mußte.

Magwell gab zu, daß er auch mit jenem Manne identisch sei, den der Schutzmann Smith öfter des Nachts am Hause des Ermordeten bemerkt hatte.

Als der Vorsitzende ihn über die Beweggründe für sein seltsames Handeln befragte, gab Fred zur Antwort, daß er Detektiv sei, es daher doch gar nicht auffallen könne, wenn er sich in ungewöhnlicher Kleidung auf der Straße befände. Daß sein Erscheinen am Riverside Drive mit dem Morde Allan Longbys zusammenhänge, sei ein verhängnisvoller Zufall. Doch es gelang ihm nicht, das Gericht von dieser Wahrheit zu überzeugen. So fiel er wieder in sein Schweigen zurück.

Man schritt nun schnell zur Beweisaufnahme, und der Prozeß ging seinem Ende entgegen. Obgleich beiden Angeklagten die besten Verteidiger zur Seite standen, schien ihre Sache doch so gut wie aussichtslos zu sein. Denn die Punkte, die gegen sie sprachen, waren zu schwerwiegend. Sie

Schon nahe der Tag, an dem das Urteil verkündet werden sollte. Da geschah plötzlich etwas, wodurch das Gericht gezwungen war, die Verhandlung zu vertagen.

Eines Tages erscholl die Klingel im Hause des Ermordeten. Als Mrs. Beach öffnete, stand eine junge Frau die den Eindruck einer Bettlerin machte, auf der Schwelle.

Sie wollte die Haushälterin, ärgerlich darüber, daß das Mädchen am Vordereingang klingelte, ihr unwirsch die Tür weisen, als die seltsame Person nach Mr. Longby fragte.

„Mister Longby ist tot. Wissen Sie das denn nicht? Es steht doch in allen Zeitungen. Was wollen Sie denn von ihm?“ fügte sie mißtrauisch hinzu.

Statt aller Antwort brach das Mädchen in Tränen aus.

„Tot“, stammelte sie „tot“.

Dann fiel sie, von Schwäche übermannt, mit dem Kopf gegen die Wand! Inzwischen war der Kriminalbeamte der noch immer das Haus bewachte, herbeigeeilt. Mit seiner Hilfe zog Mrs. Beach die junge Frau, die vor Erschöpfung kaum gehen konnte, ins Haus.

Sie betteten sie auf einen Diwan. Dabei löste sich das aufgesteckte Haar der Kranken. Wie Gold fluteten die Haarwellen nieder, und die Nadeln fielen zu Boden.

„Was für schönes Haar sie hat!“ rief die alte Haushälterin verwundert aus.

Der Kriminalbeamte bückte sich, um die heruntergefallenen Haarnadeln aufzuheben.

Plötzlich stieß er einen langgezogenen Pfiff durch die Zähne. In seiner Hand hielt er die fehlenden vier goldenen Haarnadeln, die zu den zwei schon vorhandenen vollkommen paßten!

Als das Mädchen die Augen aufschlug, fragte er sie, ob sie denn Mr. Longby gekannt hatte und ob sie schon vorher

Wojewodschaft Schlesien.

Die vierte allgemeine schlesische Sängertagung.

Aus Anlaß des 20-jährigen Bestandes des allgemeinen schlesischen polnischen Sängerbundes im Jahre 1930 haben Delegierte des Bundes beschlossen, in Kattowitz ein Sängertreffen zu veranstalten und aus Mitteln des Bundes ein Denkmal für den Komponisten Moniuszko zu errichten. Dieser Aktion haben sich angeschlossen die polnische Oper in Kattowitz, der polnische Berufsmusikerverband, Abteilung Schlesien-Dombrowa, sowie das polnische Radio in Kattowitz.

Die Festlichkeiten finden am 7., 8. und 9. Juni in Kattowitz statt. Am der Festlichkeit werden Gesangsvereine aus ganz Polen, bedeutende polnische Komponisten, Dirigenten und Musiker teilnehmen. Das Festprogramm ist folgendes:

Am 7. Juni, um 8 Uhr abends, feierliche Eröffnung der Sängertagung im polnischen Theater. Um 11 Uhr nachts Konzert am Ringplatz in Kattowitz. Am 8. Juni Bedruf und feierliches Hochamt in der Kathedralkirche. Darauf Umzug der Gesangsvereine durch die Straßen der Stadt. Um

11.30 Uhr vormittags Enthüllung des Denkmals von Moniuszko auf dem Platz Marki. Bei der Denkmalsenthüllung Massenchor des schlesischen Sängerbundes. An dem Massenchor nehmen 6000 Sänger und 200 Musiker teil. Die Leitung des Massenchores hat Direktor St. M. Stoinski.

Am 9. Juni finden Gesangsaufführungen in Kattowitz Königshütte und Nowa Wies statt. Alle wichtigsten Programmpunkte werden vom Kattowitzer Radio übertragen.

In Verbindung mit der Sängertagung beabsichtigt der Sängerbund eine Moniuszko-Ausstellung zu veranstalten. Die Ausstellung findet im Saale des Musikinstitutes des Direktors St. M. Stoinski statt. Dank der selbstlosen Mithilfe vieler Personen wird der Eintrittspreis nur 25 Groschen betragen. Die Ausstellung wird am 7. Juni, um 10 Uhr vormittags, im Saale des Musikinstitutes, auf der ul. Teatralna, eröffnet.

Die Eröffnung der ersten Frühjahrsmesse in Kattowitz.

Am Dienstag, vormittag, wurde die erste Frühjahrsmesse in Kattowitz, im Park Kosciuszko eröffnet.

Die Messe hat die Aufgabe, die Propaganda der polnischen Produktion in der Wojewodschaft Schlesien durchzuführen. Bis zur Zeit hat Oberschlesien als Einkaufsquelle vorwiegend Deutschland bevorzugt. Die Frühjahrsmesse in Kattowitz hat überdies die Aufgabe dem schlesischen Kaufmann und Konsumenten mit der Inlandsproduktion bekannt zu machen. Zu der feierlichen Eröffnung waren die Vertreter der Regierung und der Kommunalbehörden, der Industrie, der Kaufmannschaft und der Presse erschienen. Die Eröffnung

wurde vom Stadtpräsidenten Dr. Kocur, Kattowitz, vollzogen, welcher bei seiner Ansprache auf die hohe Bedeutung der Messe für die Stadt Kattowitz hinwies. Nach der Ansprache des Stadtpräsidenten Dr. Kocur nahm Bizewojewode Dr. Zurawski dem symbolischen Akt des Durchschneidens des Bandes vor.

An der Ausstellung nehmen etwa 150 Firmen aus ganz Polen, vorwiegend aus den Wojewodschaften Schlesien, Kratau und Posen teil. Bis zur Zeit haben die Messe etwa 40 000 Personen besucht.

Bis zum 31. Mai

**hast Du zu beweisen,
dass Dir das Bielitzer Deutsche Theater am Herzen liegt.**

**Lass Dein Abonnement schon jetzt vormerken,
damit die Theatergesellschaft ein Bild bekommt, welche
Plätze an Neuabonnenten noch zu vergeben sind.**

Bielitz

Tanzabend der Schülerinnen der rhythmischen gymnastischen Kurse Irma Keller. Der Tanzabend der Schülerinnen der rhythmischen gymnastischen Kurse Irma Keller, unter Mitwirkung von Edith Wienburg (Schule Sellaerau-Lagenburg), findet am Dienstag, den 27. d. M., abends 7.30 Uhr im Stadttheater statt. Edith Wienburg wird den Abend mit einer pädagogischen Einleitung eröffnen, dann folgen Rinderkänze, Tänze der Schülerinnen der Tanzklasse und der jungen Künstlerin selbst. Als Solisten wirken die Konzertpianistin Janet Grierson und der junge Cellokünstler Alexander Wolf mit. Ende gegen 10 Uhr. Die Karten sind ab 22. ds. von 10 bis 12.30 Uhr und von 3 bis 5 Uhr an der Theaterkasse zu haben.

Großes Schadenfeuer. Am Montag in dem frühen Morgenstunden entstand im Anwesen des Landwirtes Georg Ewardzik in Miendzyrzecze Gorne 142 ein Brand. Durch den Brand wurde teilweise das Wohnhaus, die Stallungen samt den Stroh- und Heuvorräten vernichtet. Der Schaden wird mit 6000 Zloty beziffert und ist durch Versicherung gedeckt. Die Brandursache ist zur Zeit nicht festgestellt.

Biala.

Brotpreise. Der Magistrat der Stadt Biala teilt mit, daß ab 21. d. M. folgende Brotpreise Geltung haben: 1 Kilo Brot aus 70prozentigem Mehl im Detail 38, engros 36 Gr. 1 Kilo Brot aus 80prozentigem Mehl im Detail 36 und engros 34 Groschen. Uebersteigerungen der Preise werden bestraft.

Gefunden. Im Bereiche der Stadt Biala wurde eine Geldtasche mit einem kleineren Geldbetrag sowie 4 Schlüssel gefunden. Abzuholen im Magistrat, Zimmer Nr. 2.

Kattowitz.

Versuchte Bestechung eines Zollamtsfunktionär. In diesen Tagen beabsichtigte der Bendziner Bürger Abraham Glecer aus Kattowitz etwa 5 Kilo geschmuggelte Vanille, die er bei einem Schmuggler in Kattowitz gekauft hatte, nach Bendzin zu bringen. Glecer, welcher ein alter erfahrener „Fachmann“ auf diesem Gebiete ist, bemerkte nicht, das er von einem Zollamtsfunktionär beobachtet wurde. In einem gewissen Augenblick wurde Glecer festgenommen. Auf dem Wege zum Zollamt in Kattowitz hat Glecer dem Funktionär 5 Dollar eingehändigt. Der gewissenhafte Beamte hat diesen Antrag jedoch abgelehnt und das Geld dem Funktionär ausgehändigt. Gegen Glecer wurde die Anzeige wegen Kauf von Schmuggelwaren und Beamtenbestechung erstattet. Für die letztere Tat erwartet ihn eine strenge Bestrafung.

Versuchter Selbstmord mit gestampftem Glas und Stecknadeln. Am Montag wurde im Park neben der Ferdinandsgrube in Jawodzie ein in mittleren Jahren stehender Mann gefunden, welcher sich unter furchtbaren Schmerzen auf dem Boden wand. Es hat sich herausgestellt, daß der Mann in selbstmörderischer Absicht eine Menge Wasser mit gestampftem Glas getrunken und überdies zwei Stecknadeln verschluckt hat. Der Lebensmüde wurde in lebensgefährlichem Zustande in das Bonifraterspital in Boguski eingeliefert. Der Lebensmüde ist ein deutscher Staatsbürger namens Hermann Seifert, gebürtig in Sachsen, zuletzt wohnhaft in Breslau. Seifert hat die polnische Staatsgrenze illegal überschritten, wahrscheinlich in der Absicht, in Polen eine Arbeitsmöglichkeit zu finden. Da er jedoch keine Arbeit fand, versuchte er sich das Leben zu nehmen.

Zwei Kinder unter den Rädern eines Wagens. Am Dienstag ereignete sich auf der ul. Batorego in Kattowitz ein Vorkommnis, welches nur dank glücklicher Umstände nicht tragisch geendet hat. Auf der besagten Straße fuhr ein Lastenauto mit einem Anhängewagen. In einem gewissen Augenblick sprangen auf den Anhängewagen zwei Kinder auf. In der Ecke der ul. Krzywej verloren die Kinder das Gleichgewicht und stürzten unter den Wagen. Dabei haben die Kinder lediglich einige Hautabschürfungen erlitten.

Autobusverkehr auf den Flugplatz. Aus Anlaß der siebenten Flugwoche stellt die schlesische Autobusgesellschaft zwei Autobusse vom Ringplatz in Kattowitz nach dem Flugplatz in den Verkehr. Die Abfahrt erfolgt um 10 Uhr vormittags und am Sonntag von 1 Uhr nachmittags ab. Die Autobusse verkehren außerhalb des Fahrplanes und nur im Bedarfsfälle.

Taschendiebstahl. Auf der ul. M. Wilsudskiego in Kattowitz wurde dem Stefan Fularski eine Brieftasche mit 270 Zloty Bargeld sowie dem Militärbüchel, ausgestellt von P. R. U. in Sosnowitz, und andere Dokumente, lautend auf seinen Namen, gestohlen.

Versuchter Selbstmord. Der 19 Jahre alte Bäckergehilfe Wiczyslaw Paduch versuchte, sich in seiner Wohnung in Myslowitz durch einen Revolveranschuß zu töten. Der Lebensmüde wurde im schwerverletztem Zustande in das Krankenhaus übergeführt. Das Motiv der Tat ist unbekannt.

Verhaftungen. In dem Obdachlosenasyl in Jalenze wurde ein gewisser Karl Zanie r, welcher von mehreren Gerichtsbehörden wegen verschiedener Vergehen gesucht wurde, verhaftet. — Der Dieb, welcher aus der Kassa des Kinos „Palast“ in Kattowitz die Eintrittskarten gestohlen hat, wurde in der Person des Spaniarth Ler, ohne ständigen Aufenthaltsort, verhaftet. — Wegen Dokumentenfälschung und Betrügereien wurde ein gewisser Andreas Busel aus Kattowitz verhaftet und den Gerichtsbehörden überstellt.

Kindesaussetzung. In dem Haustore des Hauses auf der ul. Szopena in Kattowitz wurde vor einigen Tagen ein Kind ausgelegt. Die Polizei hat die unnatürliche Mutter namens Katarine Labus aus Chorow verhaftet. Sie wurde den Gerichtsbehörden in Kattowitz überstellt.

Fundgegenstände. Am Polizeikommissariat in Kattowitz befindet sich ein Militärbüchel, lautend auf den Namen Franz Pawletta aus Chorow, und ein Paket, adressiert an die Firma „Phillips“. — Auf der ul. Koscielna in Kattowitz wurde eine Lederne Geldbörse gefunden, in welcher sich einige Lotterielose und mehrere Quittungen auf den Namen des Direktors Kwiatkowski befunden haben.

Königshütte.

Verkehrsunfälle. Auf der ul. K. Galecigo in Königshütte wurde der 16 Jahre alte Alfons Zajonc von einem Personenauto überfahren. Zajonc erlitt erhebliche Verletzungen und wurde vom Besitzer des Autos, Ing. Winzent Wojtinek, aus Königshütte, in das städtische Krankenhaus übergeführt. — Aus einem fahrenden Straßenbahnwagen ist auf der ul. Bytomska in Königshütte der 53 Jahre alte Roman Kruszel aus Paljanice herausgestürzt. Kruszel erlitt erhebliche Verletzungen am Kopfe und im Gesicht. Die Rettungstation brachte den Verletzten in das städtische Krankenhaus.

Ples

Selbstmord. Der sechszwanzig Jahre alte Landwirt Paul Mysior in Nikolai hat sich erhängt. Die Leiche wurde in die Totenkammer des Krankenhauses in Nikolai eingeliefert. Die Ursache zu diesem ersten Schritt waren Familienzwistigkeiten.

Schlägerei mit Körperverletzung. Auf dem Wege zwischen den Gemeinden Soierne und Jajosta entstand zwischen Josef Grupa aus Miendzyrzecze und Josef Blacha sowie Franz und Viktor Szostek, sämtliche aus der Kolonie Maberun, eine Schlägerei. Dabei wurde Grupa durch mehrere Messerschläge im Rücken und der Brust verletzt. Er wurde in das Knappschaftslazarett in Myslowitz eingeliefert. Weitere Erhebungen über den Tatbestand wurden eingeleitet.

Schwientochlowitz

Grober Anflug. Die Brüder Krzyzow aus Orzegow haben in die Wohnung des Paul Iglit durch das geschlossene Fenster einige Bierflaschen geworfen. Dabei wurde die neunzehnjährige Tochter des Iglit am Gesicht erheblich verletzt.

Körperverletzung mit tödlichem Ausgang. In der Kirche in Eintrachtshütte wurde der sechszwanzigjährige Arbeiter Georg Kielbasa, wohnhaft in Schwientochlowitz, in schwer verletztem Zustande gefunden. Der Schwerverletzte wurde in das Krankenhaus in Schwientochlowitz eingeliefert. Er ist daselbst einige Minuten nach der Einlieferung gestorben. Durch die Erhebungen wurde der Täter in der Person des Emil Lajedi aus Eintrachtshütte festgestellt. Er ist geflüchtet.

Versuchter Selbstmord. Maximilian Chrobok in Schwientochlowitz versuchte sich in seiner Wohnung das Leben zu nehmen. Chrobok hat sich mit einem Messer in der Nähe der Herzgegend eine Schnittwunde beigebracht. Er wurde in das Krankenhaus eingeliefert. Das Motiv zur Tat waren Familienzwistigkeiten.

Teschen.

Ein Haus durch Brand vernichtet. Im Anwesen des Restaurateurs Leopold Bober im Gumnach wurde durch einen Brand das Wohnhaus vollständig vernichtet. Der Schaden, welcher etwa 15.000 Zloty beträgt ist zum Teil durch Versicherung gedeckt. Die Brandursache ist unbekannt.

Leichensfund. Im Walde von Ronezyce wurde ein am Baumstamm erhängter Mann im Alter von etwa 55 Jahren gefunden. Der Tote hatte keinerlei Ausweispapiere bei sich und es ist daher sein Name unbekannt.

Eine unnatürliche Mutter verhaftet. Die 18 Jahre alte Helene Podzurski gebar am 9. ds. M. ein Kind. Sie legte daselbe in einen Graben in der Nähe der Eisenbahnstation in Teschen. Das Kind ist, da es keine Hilfe fand, gestorben. Die unnatürliche Mutter wurde den Gerichtsbehörden in Stokschau überstellt.

Radio.

Donnerstag, 22. Mai.

Breslau. Welle 325: 16.00 Stunde mit Büchern. 16.30 Neue Tünze. 18.50 Abendmusik (Schallplatten). 20.00 Der Daie fragt... nach dem Wesen des Geldes. 20.30 Wagner-Abend. 22.30 Tanzmusik auf Schallplatten.

Berlin. Welle 418: 14.00 Berühmte Orchester, berühmte Solisten (Schallplattenkonzert). 15.40 Wandern und Reisen. 16.05 Die deutsche Presse in Polen. 16.30 Solistenabend. 17.50 Aufstieg der Tüchtigen. 18.40 Programm der Aktuellen Abteilung. 19.05 Unterhaltungsmusik. 20.00 Wovon man spricht. 20.30 Zum Geburtstag Richard Wagners. Anschließend bis 0.30 Tanzmusik.

Prag. Welle 486.2: 11.15 Schallplattenmusik. 12.00 Landwirtschaftsfunk. 12.15 Landwirtschaftsfunk (Funktgespräch). 12.30 M. Ortrau. 13.30 Vortrag. 16.40 Kultur- und Volksbildungsvortrag. 16.50 Kinderrede. 17.00 Nachmittagskonzert. 17.55 Landwirtschaftsfunk frei Frauen. 18.05 Arbeitersendung. 18.15 Brün. 18.35 Deutsche Sendung. Theaterdirektor Max Höller, Wien: Spielleiter der Passionsspiele in Hörzig: Passionspiel Hörzig. 19.35 Konzert. 20.00 Marionettenspiele. 21.30 Schallplattenmusik. 22.15 Uebertragung aus dem Kino „Beranek“. Orgelkonzert des Prof. B. Wiedermann.

Wien. Welle 516.3: 11.00 Schallplattenvorführung. Neue Schlagermusik. 12.00 Mittagskonzert. 15.30 Nachmittagskonzert. 16.45 Märchen für groß und klein. 19.30 Engländer Sprachtun. 20.00 Opernaufführung: „Der Musikant“ von Julius Wittner.

Was sich die Welt erzählt.

Kiepura der Abgott von Neapel.

In Neapel wird jetzt der Sprechfilm „Neapel die singende Stadt“ in der Kiepura die Hauptrolle hat, gedreht. Wie vorausgesehen, ist Kiepura ein hervorragender Filmschauspieler und, was bei Sprechfilmen das wichtigere ist seine Stimme ist hervorragend. Die Tonfilm-Aufnahmen mit Kiepura sind eine Sensation für ganz Neapel und die Gesellschaft Neapels bemüht sich um Einladungen zu den Aufnahmen. Kiepura selbst ist von seinem Debut beim Tonfilm begeistert und will noch an vielen anderen Filmen Anteil nehmen.

Doppelmord und Selbstmord.

Düren (Rheinland), 21. Mai. Diese Nacht trug sich in der Nachbargemeinde Nölsdorf eine furchtbare Tat zu. Als eine Gesellschaft von mehreren Männern und Frauen gegen Mitternacht eine Wirtschaft verlassen hatte, trat ein Mann aus der Dunkelheit hervor und verlangte die zwanzigjährige Maria Dorn zu sprechen. Diese erkannte in dem Manne sofort den Wegergesellen Franz Dürring aus Düsseldorf, der sie seit längerer Zeit mit Liebesanträgen verfolgte. Dürring trat dicht an das Mädchen heran, und gas aus einem Armeerevolver einen Schuß ab. Das Mädchen brach tot zusammen. Dann feuerte Dürring vier weitere Schüsse in die Gesellschaft, davon gingen drei fehl, einer traf den Monteur der Maschinenwerke Wilhelm Dieze aus Berlin. Auch er war sofort tot. Schließlich verübte der Mörder Selbstmord.

Eröffnung der Raumkunstausstellung.

Paris, 21. Mai. Gestern abend wurde die französische Ausstellung für Raumkunst eröffnet, deren wesentlicher Bestandteil die deutsche Ausstellung des Werkbundes unter Leitung von Professor Gropius bildet. Aus diesem Anlaß gab der deutsche Botschafter den deutschen und französischen Künstlern einen Empfang.

Schwere Stürme.

Paris, 21. Mai. Die portugiesische Küste wurde von schweren Stürmen heimgesucht. Verschiedene kleine Schiffe sind gesunken. Zehn Leute ertranken.

Von der norditalienischen Küste wird berichtet, daß während eines Gewittersturmes zwölf Fischerboote sanken. Fünfzehn Fischer fanden den Tod in den Wellen.

Das Luftschiff „R 100“ macht Probefahrten.

London, 21. Mai. Das Luftschiff „R 100“ wurde heute früh gegen 5 Uhr aus der Halle geholt. Es soll eine Anzahl Probefahrten unternehmen.

Schweres Eisenbahnunglück.

28 Tote, 29 Verletzte.

Moskau, 21. Mai. In der Eisenbahnlinie Moskau-Kasan kamen bei einem Zusammenstoß eines Personenzuges und eines Güterzuges achtundzwanzig Personen ums Leben, neunundzwanzig wurden schwer verletzt.

Eine Erklärung des Professors Calmette

Paris, 21. Mai. Professor Calmette erklärte zu den Vorgängen in Lübeck, daß das Pasteurinstitut den ausländischen Laboratorien nur Kulturen abgab, aus denen die Laboratorien den Impfstoff an Ort und Stelle vor ihrer Verwendung erst kultivieren müssen. Das Institut sei daher an den Lübecker Unglücken sicherlich unschuldig.

Schweres Explosionsunglück.

Pietermaritzburg (Natal), 21. Mai. Gestern wurden durch eine Explosion in einem Kohlenbergwerke ein Europäer und fünfzig bis hundert Eingeborenenarbeiter von der Außenwelt abgeschnitten. Man befürchtet, die Mehrzahl der Eingeschlossenen nicht mehr lebend bergen zu können.

Sport.

Spiele unserer A-Klasse am Sonntag.

Kommenden Sonntag findet in Bieltz ein einziges Spiel der A-Klasse, 1. Gruppe statt, u. zw. spielt die heimische Hakoah gegen den Kolejowy R. S. aus Kattowitz, einen Verein, der zwei Wochen den BSB. auf eigenem Boden knapp

Die Südamerikafahrt des „Graf Zeppelin“

Ein Funkspruch.

Friedrichshafen, 21. Mai. Beim Luftschiffbau in Friedrichshafen ist folgender Funkspruch des Luftschiffes „Graf Zeppelin“ eingegangen: „5 Uhr Teneriffa Leuchtfeuer gesichtet, Ostküste passiert.“

Das Luftschiff Graf Zeppelin meldet, daß die Fahrt gut vorwärts gehe, und daß an Bord alles wohl sei. Diesen Funkspruch sandte das Luftschiff um 1.15 Uhr nach un-

serer Zeit an eine Funkstation auf den Kanarischen Inseln im Atlantischen Ozean. Die kanarische Insel selbst wurde von dem Luftschiff um 2.15 Uhr nach unserer Zeit überflogen.

Nach den letzten Wetterberichten dürfte das Luftschiff auf seiner Fahrt zwischen den Kanarischen und den Kapverdischen Inseln auf heiteres Wetter treffen.

Der Tag in Polen

Flußregulierungsarbeiten in ganz Polen.

Das Ministerium für öffentliche Arbeiten hat eine ganze Reihe von Projekten zur Regulierung von Flüssen bestätigt, die noch in den heurigen Baujahren ausgeführt werden sollen und eine große wirtschaftliche Bedeutung haben. Unter vielen anderen Flüssen gehört auch die Biala (Sachsen-

Schlesien) dazu. Die Gesamtlänge der zu regulierenden Flußläufe beträgt 168 Kilometer und werden dadurch 45 000 Ha. bisher unbrauchbaren Grundes gewonnen. Diese Arbeiten werden ca. 9 Millionen Zloty kosten.

Zollbefreiung für Geschenke aus dem Auslande.

Alle Zollämter 1. Klasse haben das Recht, Postsendungen in denen Geschenke aus dem Auslande enthalten sind, vom Zollgelde zu befreien, auch wenn sie Waren enthalten, für die Einfuhrverbote bestehen. Infolgedessen sind Gesuche an das Handelsministerium unnötig, wie es bis jetzt gehandhabt wurde. Im Falle ein Zollamt die Zollbefreiung nicht gewähren will, können Gesuche an das Finanzministerium eingereicht werden.

Tagung der Elektrotechniker und Elektrizitätswerkdirektoren von Polen

Am 30. Mai beginnt die Tagung der Elektrotechniker und Elektrizitätswerkdirektoren aus ganz Polen. Die Tagung wird drei Tage dauern und wird in Wilno stattfinden.

Explosion einer Lokomotive bei Rielce.

Auf dem Grundstück des Kalkofens Zagorze, bei Rielce explodierte am Dienstag eine Lokomotive durch schlechtes Funktionieren des Manometers. Die Lokomotive wurde gänzlich vernichtet und ein in der Nähe stehender Holzschuppen buchstäblich in Fetzen gerissen. Von der Kraft der Explosion zeugt die Tatsache, daß der Zylinder der Lokomotive mit samt der Armatur im Gewicht von ungefähr 150 kg 20 Meter weit geschleudert wurde. Der Mechaniker und sein Gehilfe wurden schwer verletzt und in hoffnungslosem Zustande in das Spital übergeführt. Außerdem erlitten mehrere Arbeiter leichtere Verletzungen. Auf dem Ort des Unfalles erschien sofort eine Kommission der Wojewodschaft,

geschlagen hat. Das Spiel wird schon aus dem Grunde interessant sein, weil man gespannt darauf sein wird, wie die Hakoah gegen die Kattowitzer abschneiden wird. Die Niederlage des BSB. war damals ganz unnötig und dürfte die Hakoah dadurch gewichtig mit dem nötigen Ernst bei der Sache sein und sich die beiden Punkte nicht so leicht entreißen lassen. Unbedingt ist der Kolejowy R. S. schwächer als der Gegner der Hakoah vom vergangenen Sonntag und ist daher zu hoffen, daß die Heimischen besser als letzthin abschneiden werden. Voraussetzung ist dabei daß sie sich nicht das Hurrahspiel der Kattowitzer aufzwingen lassen, sondern dem Gegner mit einem ruhigen Kombinationspiel, welches gegen derartige Vereine die beste Waffe ist, beizukommen versuchen.

Der BSB. spielt abermals auswärts und zwar diesmal gegen „Bogon“ Kattowiz. Unserem heimischen Meister behagt die Spielweise der oberschlesischen Vereine nicht sehr, doch wird er sich daran gewöhnen müssen und müßte sich sei-

der Arbeitsinspektor und die Polizei. Weitere Erhebungen sind im Gange.

Falschmünzerwerkstatt in Lodz aufgedeckt.

Die Polizei in Lodz hat drei Personen in dem Augenblick verhaftet, in dem sie falsche Zweizlotymünzen im Umlauf setzen wollten. Bei der Verhaftung der Verhafteten fand man 47 Falschstücke. In der Wohnung der Verhafteten wurden Stangen und andere Utensilien zum Fälschen von Zweizlotymünzen gefunden.

Zwei Todesurteile in Lemberg.

Am Dienstag wurden im Strafgerichte Lemberg nach zweitägiger Verhandlung die Mörder des Gebäcksträgers Natan Schmier, die Bäckergehilfen Wladyslaw Putca und Michal Kazikow, die im Vorjahre aus dem Hinterhalte den Schmier erschlugen und ihm 200 Zloty raubten, zum Tode verurteilt. Die Geschworenen bejahten die Schuldfrage mit 12 von 13 Stimmen. Der Verteidiger der Angeklagten legte Berufung ein, während die Verurteilten das Urteil mit ironischem Lächeln aufnahmen.

Brandkatastrophen in Pommern.

Laut einer Statistik der Feuerversicherungsgesellschaften in Thorn entstanden in der Wojewodschaft Pommern im Monate April 64 Brände, wovon mindestens 23 Brände auf Brandstiftung zurückzuführen sind.

ne sonst gute Spielweise hoch durchsetzen. Etwas mehr Härte und der Wille Erfolge im Felde auch in Tore umzusetzen muß allerdings vorhanden sein. Bogon hat eine dem BSB. ähnliche Spielweise und dürfte es daher einen offenen Kampf geben, den der BSB. auf Grund seiner bisherigen Resultate für sich entscheiden müßte, wenn er nicht befürchten will, in der Meisterschaft der 1. Gruppe eine untergeordnete Rolle zu spielen.

Biala-Lipnik beabsichtigt in die Tschechoslowakei zu fahren und hat sein Meisterschaftsspiel auf einen späteren Termin verschoben. Der Gegner der Biala-Lipniker ist noch nicht bekannt.

Sturm spielt gegen R. K. S. in Czechowice und Grazyna, Dziedzice hat die Zywocier Koszarawa zu Gast. Sturm dürfte in diesem Spiel sicherer Sieger bleiben, während im zweiten Spiel Koszarawa die besseren Chancen das Spiel zu gewinnen hat.

Umsonst
erteile ich jeder Dame einen guten Rat bei
Weissfluss
Jede Dame wird erstaunt und mir dankbar sein. Frau A. Gebauer, Stettin 6. P. Friedrich-Ebertstrasse 105, Deutschl. (Porto beifügen) 775.

INSERATE
in dieser ZEITUNG haben den besten **ERFOLG**

Die bequemste Art der Bezahlung

ist der Ueberweisungs-Verkehr der P. K. O.,

welcher auf der unmittelbaren Ueberschreibung des Betrages aus dem Check-Konto eines Klienten der P. K. O. auf Rechnung des Check-Kontos des anderen Klienten besteht.

Durch Vermeidung an Barauszahlungen spart man an Zeit und Kosten. Die P. K. O. berechnet bei den Ueberweisungen keine Manipulationsgebühr.

Bedient Euch bei Zahlungen der Ueberweisungsschecks der P. K. O.

GRAUES HAAR

MACHT ALT UND RÄSSICH-HÜTE DICH DAVOR, DENN NUR JUGEND ZIERT



„Orientine“

GIBT DEM HAAR LANGSAM UND UNAUFFALLIG FÜR DIE UMGEBUNG SEINE NATÜRLICHE FARBE WIEDER, LEICHT ANWENDBAR, FLECKT NICHT, UND IST ABSOLUT UNSCHÄDLICH, PREIS 22.7.50

ÜBERALL ERHÄLTLICH

ODER PARF d'ORIENT
WARSAWA NOWY ŚWIAT 50

POT NIEMIŁA WONA z RAK NOGIPACH
USUWA ZNANY NIEZASTĄPIONY OD 1/2 WIEKU
TAKŻE ZAPOBIEGA ODPARZANIU SIĘ
SUDORYN
FABRYKA CHEM-FARMACEUTYCZNA „AP.KOWALSKI“ WARSZAWA

Śląski Urząd Wojewódzki

Liczba: O. P.—III—1737-1.

Katowice, dnia 1 maja 1930 r.

KOMUNIKAT**w sprawie wolnych stanowisk nauczycielskich w szkołach średnich ogólnokształcących Województwa Śląskiego.**

Wydział Oświecenia Publicznego Województwa Śląskiego ogłasza niniejszem wykaz wolnych stanowisk nauczycielskich na rok szkolny 1930-31, w państwowych i komunalnych szkołach średnich ogólnokształcących:

1. Państwowe gimnazjum polskie w Bielsku:
1 fizyk z matematyką
2. Państw. gimnazjum klasyczne w Cieszynie:
1 matematyk z fizyką
3. Państw. gimnazjum matem. przyrodnicze w Cieszynie:
1 nauczyciel wychowania fiz. i robót ręcznych
1 germanista
4. Państwowe gimnazjum klasyczne w Król. Hucie:
1 germanista
1 przyrodnik
5. Państw. gimnazjum matem. przyrodnicze w Królewskiej Hucie:
1 matematyk
6. Państwowe gimnazjum w Lublińcu:
2 filologów klasycznych
2 polonistów
1 przyrodnik
1 fizyk z matematyką
7. Państwowe gimnazjum w Mysłowicach:
1 nauczyciel do rysunków i robót ręcznych
8. Państwowe gimnazjum w Pszczynie:
1 filolog klasyczny
9. Państwowe gimnazjum żeńskie w Tarnow. Górach:
1 polonista
1 nauczyciel fizyki i chemji
10. Miejskie gimnazjum męskie w Katowicach:
klasy polskie:
1 polonista z historją
1 nauczyciel rysunków
1 nauczyciel śpiewu i muzyki
klasy niemieckie:
1 germanista z franc.
1 fizyk z chemją i matematyką
11. Miejskie gimnazjum żeńskie w Królewskiej Hucie:
1 filolog klasyczny
1 historyk i geograf z jęz. wykł. niemieckim
1 romanista z językiem niemieckim
12. Miejskie gimnazjum żeńskie w Mysłowicach:
1 polonista (stka)
1 matematyk z fizyką
13. Komunalne gimnazjum w Nowym Bytomiu:
1 germanista
1 fizyk z chemją
1 geograf z historją
14. Miejskie gimnazjum żeńskie w Pszczynie:
1 rel. rzym. kat.
1 nauczyciel wychowania fizycznego
1 nauczyciel robót ręcznych i rysunków
15. Komunalne gimnazjum w Roździeniu:
1 polonista
1 przyrodnik
16. Komunalne gimnazjum w Rudzie:
1 nauczyciel robót ręcznych i rysunków
17. Komunalne gimnazjum w Szarleju:
1 przyrodnik z matematyką lub fizyką
1 polonista
1 filolog klasyczny
18. Komunalne gimnazjum w Siemianowicach:
1 fizyk
1 matematyk (czka)
1 historyk (czka)
19. Miejskie gimnazjum w Żorach:
1 polonista
1 filolog klasyczny
1 przyrodnik
1 nauczyciel ćwiczeń cielesnych
20. Bez oznaczenia miejsca:
1 matematyk - fizyk.

O powyższe posady ubiegać się mogą kandydaci, mający pełne kwalifikacje. Podania zaopatrzone w legalizowane dowody studjów i egzaminów, metrykę urodzenia i życiorys należy przesałać drogą urzędową do Wydziału Oświecenia Publicznego Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach do dnia 1 czerwca 1930 r.

Za Wojewodę:

Dr. LUDWIK RĘGOROWICZ m. p.
Naczelnik Wydziału.